

**RICHIESTA DICHIARAZIONE DEBITO RESIDUO**

Spett.  
ATER  
U.O. Appalti e Contratti  
Piazza Foraggi 6  
34139 - TRIESTE

C.S..... /C.A...../B...

Il sottoscritto....., residente

a..... in via ..... cap.....

chiede

il rilascio della dichiarazione del debito residuo dovuto alla data del ..... per il  
pagamento dell'alloggio sito in .....

FIRMA

.....

Trieste, .....

Inoltre con la presente, presa visione dell'informativa "privacy" sul retro riprodotta, autorizza l'ATER di Trieste al trattamento dei dati personali comunicati in relazione al procedimento di cui sopra.

Distinti saluti,

\_\_\_\_\_

**Azienda Territoriale per l'Edilizia Residenziale della Provincia di Trieste**  
**INFORMATIVA**  
**ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e modifiche**  
*"Codice in materia di protezione dei dati personali"*

Si informa che è attualmente in vigore il D.Lgs 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali", il quale si pone il fine di tutelare la riservatezza dei dati personali forniti ai terzi, per evitarne utilizzi impropri o divulgazioni non autorizzate, garantendo che il trattamento si svolga nel rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali, nonché della dignità dell'interessato con particolare riferimento alla riservatezza, all'identità personale e al diritto alla protezione dei dati personali.

A tale scopo, questa ATER, in qualità di titolare del trattamento, garantisce l'assoluto rispetto delle norme per quanto concerne i dati dei quali è in possesso relativamente alle persone fisiche o giuridiche, enti o associazioni che a diverso titolo intrattengono rapporti con la stessa Azienda in virtù di procedimenti amministrativi ovvero di attività di diritto privato avviati o da avviare, con riferimento all'ambito di operatività dell'ATER.

#### **FINALITA' E MODALITA' DEL TRATTAMENTO DEI DATI**

I dati personali, dei quali l'Ater è in possesso, sono quelli forniti dagli interessati su richiesta o in base ad obbligo di legge; essi sono trattati nel rispetto della normativa sopra richiamata e dei principi di correttezza, liceità e trasparenza.

I dati personali vengono trattati dall'Ater nell'ambito delle sue attività, ed in particolare:

per finalità istituzionali, connesse e strumentali alla gestione dei rapporti con l'utenza (assegnazioni, locazioni, compravendite, gestioni condominiali, ecc.) nonché alla gestione dei rapporti con persone fisiche e giuridiche nell'ambito degli appalti di lavori, servizi e forniture (gare e contratti d'appalto), nei rapporti di concessione, somministrazione, nei contratti d'opera ed in genere di ogni rapporto connesso alle finalità dell'Azienda;

per finalità connesse agli obblighi previsti dalla normativa vigente in materia di edilizia residenziale pubblica.

I dati personali trattati sono necessari al corretto svolgimento del procedimento cui si riferiscono.

Il trattamento avviene mediante strumenti manuali e/o informatici, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza.

I dati personali sono custoditi e protetti da perdita, distruzione e da accessi non autorizzati. Specifiche misure di sicurezza sono osservate per prevenire la perdita dei dati, usi illeciti o non corretti ed accessi non consentiti.

L'Ater in quanto Ente Pubblico Economico richiede agli interessati il consenso al trattamento dei dati personali. Il rifiuto di fornire i dati richiesti può comportare l'impossibilità di concludere positivamente il procedimento avviato o di una corretta valutazione degli elementi oggettivi e/o soggettivi facenti capo all'interessato, a scapito della posizione vantata dallo stesso.

#### **NATURA DEI DATI TRATTATI**

I dati richiesti dall'Ater hanno generalmente natura obbligatoria in quanto previsti dalla normativa in materia di edilizia residenziale pubblica sia statale che regionale, anche regolamentare, ovvero risultano necessari in quanto strettamente correlati al procedimento per il quale sono richiesti e vengono trattati per scopi non eccedenti le finalità dell'Azienda. L'eventuale natura facoltativa dei dati occasionalmente richiesti sarà oggetto di specifica informazione all'atto della richiesta stessa.

#### **AMBITO DI DIFFUSIONE**

I dati sono accessibili al personale dell'ATER, anche in qualità di responsabile o incaricato del trattamento, nonché agli organismi opportunamente autorizzati per il trattamento informatizzato nell'ambito della gestione delle attività dell'Azienda.

I dati personali possono essere comunicati agli Enti locali territoriali in relazione alle attività istituzionali di rispettiva competenza nonché diffusi per fini statistici o di studio purché opportunamente elaborati ed aggregati in modo da non essere identificati o identificabili, anche indirettamente, con i soggetti cui si riferiscono.

#### **DIRITTI DELL'INTERESSATO**

I soggetti cui si riferiscono i dati personali hanno il diritto in qualunque momento di ottenere la conferma dell'esistenza o meno dei medesimi dati e di conoscerne il contenuto e l'origine, verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione o l'aggiornamento oppure la rettificazione.

Hanno inoltre il diritto di chiedere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco di dati trattati in violazione di legge, nonché di opporsi in ogni caso, per motivi legittimi, al loro trattamento ed in generale l'interessato ha diritto a richiedere ed ottenere quanto dettagliatamente previsto dall'art. 7 del D.Lgs 196/2003.

Sono fatti salvi i limiti di cui all'art. 8 D.Lgs. cit.

Le richieste vanno rivolte all'ATER di Trieste.

#### **TITOLARE E RESPONSABILI DEL TRATTAMENTO DEI DATI**

La titolarità e la responsabilità del trattamento dei dati personali ricade in capo all'Azienda Territoriale per l'Edilizia Residenziale della Provincia di Trieste, P.zza dei Foraggi 6 - Trieste. Ulteriori responsabili del trattamento sono le figure aziendali formalmente designate.

Trieste, 11 maggio 2004

IL DIRETTORE